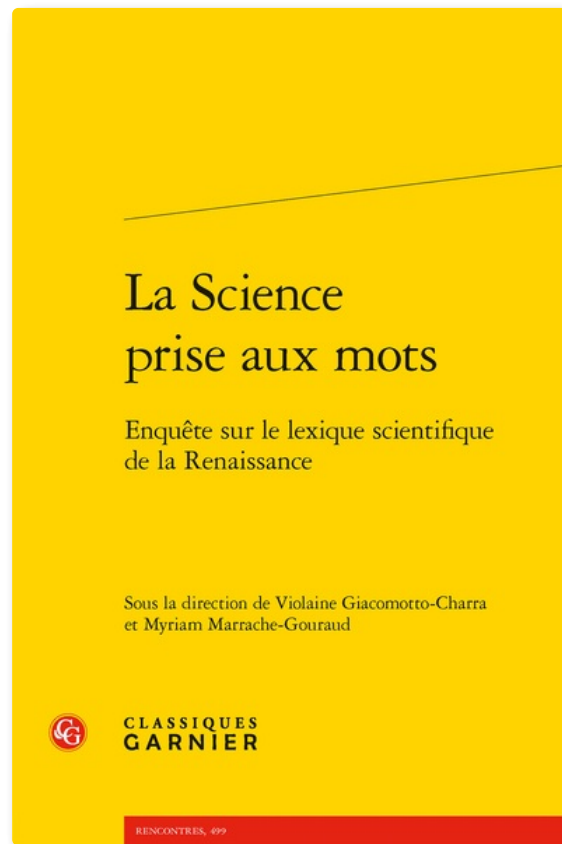




Les mots de la « *scienza delle mecaniche* »

Dans le laboratoire de la traduction du *Mechanicorum liber*

Type de publication : Article de collectif

Collectif : [La Science prise aux mots. Enquête sur le lexique scientifique de la Renaissance](#)

Auteur : Castagné (Noémie)

Résumé : Le *Mechanicorum liber* est un traité de théorisation mécanique consacré à cinq mécanismes élémentaires, pouvant servir à élaborer des engins plus complexes. Sa traduction fut entreprise par Filippo Pigafetta, mais, face à la complexité de la tâche, il sollicita l'aide de l'auteur du traité. La correspondance exceptionnelle conservée entre les deux hommes permet d'étudier les questions soulevées par la constitution progressive d'un lexique technique en langue italienne à la Renaissance.

Pages : 79 à 97

Collection : [Rencontres](#), n° 499

Série : Colloques, congrès et conférences sur la Renaissance européenne, n° 115

Thème CLIL : 4027 -- SCIENCES HUMAINES ET SOCIALES, LETTRES -- Lettres et Sciences du langage
-- Lettres -- Etudes littéraires générales et thématiques

EAN : 9782406109976

ISBN : 978-2-406-10997-6

ISSN : 2261-1851

DOI : 10.15122/isbn.978-2-406-10997-6.p.0079

Éditeur : Classiques Garnier

Mise en ligne : 19/05/2021

Langue : Français

Mots-clés : Science, savoir, mécanique, traduction, Guidobaldo Dal Monte, Giulio Savorgnan, ingénieur, histoire des sciences

[Afficher en ligne](#)